

Dacára az alacsony pénz- értéknek leszállított árban árusítunk:

Aranyat, aranyemléket és brillánsot.
Valódi gyöngyöt és eredeti kínai
esztai ajándéktárgyakat.

Schwalb Nánán a Zsilvölgy legnagobb ékszerüzlete.

Petroeni Str. Regele Ferdinand.
Az Apollo mozgaló szemben.

meg. Érdelklődöm ezen talomból álláspontra, a növérek azt mondják, hogy a szilv külön fizetik egy porció 9 l és egy pár ban, de ezt is mikor fizetik mikor nem, így haorított mondják, hogy nagyon ráfáznak, meg az a szerencsések a növéreknek, hogy nem tudnak kösért készíteni, mert akkor igazán tudnának nézni. Ezeknek meg a munkásoknak, hogy az pont. Bont papasok, ékezők a munkásokból, hogy az l számú körháza nincs hely, ami tobzó, is megéset. A meggyözödésem pedig egész más. A körház mellett, feült a hullaház, meg van egy épület, amely a nagybő beszékre részre lett fenntartva, shelyett hogy az l a bértek részére tartak lenn Dr. Katona ur a Hirsch körház közlő részére készesre becsőjaita az egész épületet, úgy, hogy Hirsch urnak ne kellessen privát lakása laknia, mert azl fizeit kell. Teljes egy embeéket ki lett sorozva 10—20 beteg és azolnók nincs hely. Munkásoknak mit szólnak mindehez? Hayes eljárás ez? Ez azt Dr. Mesko főorvos ur is helyben hagyta.

Amikor mindezeket végig tapasztaltam, elgondoltam magamba, hogy a Cassa Cercuata, vagyis azaz a körházak, nincsen-e teletjei így gondolkodtam: nem-e jó volna ezeket a foglalkozó, nagyobb bajokat kiszabadítani és napfényre bízni? (nem is szótok a kisebb, apróbb dolgokról). Felkértém Molnár urat, a „Zsilvölgyi Napló” szerkesztőjét, hogy nem-e volna hajlandó elfoljni a szegény beteg munkások panaszait saját maga meghallgatni és mindeztől, hogy saját maga győződjék meg, és Molnár ur készséggel szolgálatunkra állott és lel is jött mindezzel. Aztan, hogy egy pár beteg panaszát meghallgassa. De nem volt közelesem hozzá, mert a körházi ur a körházak Dr. Katona urtól üzent ki, hogy nehogy betegye a lábát körháza, mert a fölülkét kidobnák onnét, így hát nem volt bátorsága a Dr. urnak, hogy beengedje körháza és így Molnár ur nem akarta maglét cőgőztetni, így visszavonult és megkért engem, hogy amit tudok a dolgról, azt a Napszavára bírljam le neki. Amint munkaközösségünkkel tartottam megtenni. Mert jól tudtam, hogy a panaszok ott a helye, ahol meghallgatják és ott pedig foglalkozni is kell lenne és így Molnár urhoz fordultam, mert ő volt legközelebb a színhelyhez és amit szívesen meghallgatott. Amért is köszönettel érdemel a munkásokól.

És még valami: Mikor szerkesztőnk ezefől pár évvel egy alkalommal felment az l számú körháza szelénél, az a Dr. Katona, aki most kiakarta dobni a fölvet, ar körháza szerkesztőnk, hogy azt írja meg, hogy milyen rászós műszerek vannak a körházon és egyben kéri, hogy interjúval Wundert akkori vezérigazgatónál és ő is társai érdekében, hogy emlékék le a fizetését az orvosoknak. Szerkesztőnk ezt meg is tette és Dr. Katona jelenlétében mondta meg Wundert vezérigazgatónak, hogy az orvosok fizetését nem áll arányban azoknak a munkájával. Tehát akkor jó volt Molnár, mert fizetését kéri, de most azt mondja a Dr. ur, hogy ki az a Molnár? Hát az a Molnár kedves Dr. ur, az aki, lám igen sajnos, hogy az On őszére is kéri fizetésjavaslát, mert — sajnos — meggyőződött, hogy kár volt ezt tenni.

Az élet és szellemvilág titkai

A világ teremésének titka

Az anyag nagy problémája

Hogyan alakul a gondolat anyaggá?

Mi az anyag?

A teremés misztériuma

November 30-án az Uránában

Előszólunk és barátaink figyelmébe.

Tisztelettel meghívjuk lapunk olvasóit és barátait folyó hó 20-án este Az Apollo térben tartandó műsoros táncestélyünkre.

Akik lapunk által rendezett műsoros estélyre esetleg tévedésből nem kaptak meghívót és arra igényt tartanak, sziveskedjenek ezen igényüket bejelenteni Pásztor Lajos Derby cipőüzletében, vagy pedig Grósz Vilmos hírlap-áruházban.

Véget értek a bértárgyalások

Eredmény: 15 százalékos fizetésemelés —
Nincs többé kedvezményes élelem, de a társulat továbbra is fentartja a magazinos és olcsóbb áron fog élelmet adni —
A nyugdíjasoknak megmarad az eddigi kedvezményes élelem

(Petroeni, 1926. november 9. A Zsilvölgyi napló tudósítójától). A hónapok óta folyó bértárgyalások, melyek a zsilvölgyi munkások és a zsilvölgyi bányák között folytak, végre az elmúlt hét szombati befejezésre jutottak. Az eredmény, amelyet a munkások szalkalmonak értek el, egyelőre nem lehet felbecsülni, mert a nagy változásokkal (élelem előtér) nem tudjuk, hogy fognak kijönni gazdaságilag a jövőben. Erről tehát most még korai volna véleményét mondani. Azt a fizetsit, amelyet így étek el a munkások, természetesen nem lehet összeegyeztetni a békébeli fizetéssel, de ehhez hozzátéhetjük, hogy a termelés sem áll azon a vonon, amelyen állott a békéidőben. Már pedig minden gazdasági korszaknak a termelés állta meg a bértek rendezését és az az elv érvényesült mindig, hogy ha nincsen termelés nem lehet fizetés sem adni. Mindent összevéve az eredmény a munkások szempontjából elég jó és a társulatnak legalább 4 és fél millió Lei többet kiadást jelent havonként a jövőben. Részletes eredmények egyébként a következők:

Az összes dolgozó munkások az eddigi összes fizetésükhöz, pótlékuhoz még 15 százalékkal kapnak.

Ezenkívül minden családtag, akik eddig élelmet kaptak a társulattól jelenként 169 Lei kapnak havonta.

A munkások 3 kategóriába lettek beosztva és három különböző pótlékok kapnak még a fenti fizetésen kívül és pedig minden munkás után:

Az első	• 17 •	50 •
A második	• 12 •	50 •
A harmadik	• 12 •	50 •

Ezenkívül minden munkás a Lei 50 bani használatot kapnak, mivel december 1-től nincsen többé 16 Leites has, de társulatunk megvárakozik a fenti dátumtól kezdve 15 százalékos olcsóbban fognak árusítani, mint a többi magán megvásárolászek.

Ezenkívül az eddigi lakások 100 l-lel lettek felémlve. Munkidő 8 óra. Vasnapon és ünnepnap bérrendelt munkára még 50% ót kapnak, mint pótlékok. (Tehát nem 100 százalékos mint az a Napszavára firtet). A 100 százalékos pótlékok csak abban az esetben fizetend a társulat, ha az ünnepnapon termelés is lenne, ez azonban még nem fordult elő, hogy ünnepnapon is termelt volna a társulat.

A túlmunkásokra vonatkozólag a társulat hetenként csak egy munkátok kért eddig és ez nem pedig igényt. Ezekkel a pótlémoszakkal azonban minden bányász jól jön ki, mert ha például havonként 4 pótlémoszokat csinál, akkor a keresete 760 Leivel lesz több az új számítás szerint.

Persze az a 760 Lei csak a pótlémoszakra járó és ezenkívül még a rendes bére.

Megnyugtatósl közöljük a nyugdíjasok részére a társulatnak azon jóakarátát, hogy a nyugdíjasok az eddigi élelmet az eddigi kedvezményes áron fognák kapni, amint órási segítség lesz az amogy is nyomorult helyzetben lévő szegény nyugdíjasok részére.

Egyéb pontjai nem változtak a szerződésnek, amely 1927 december 31-ig lesz érvényben.

Az élelmet ebben a hónapban meg kapni fogja mindenk, míg december elsejétől már nem.

Az új fizetések kezdődnek augusztus 1-ől visszsmérőleg, amelynek a kizsákmítása azonban hosszabb időt fog igénybe venni és így a kizsákmítása kevés késedelmet fog szenvedni.

Új borbély és fodrász üzlet. Árusunk minden tekintetben helyet követel magának a fejlődésben. Csak nemrég emlekeztünk meg üzleti szempontból egy sereg újításról és most pedig beszámolhatunk arról, hogy megnyit Pétroeni legelegánsabb és legmodernebb borbély és fodrász üzlete. Az új üzlet egy-szermind manikör szalon és női fodrászat, hajdosással is foglalkozik. Tulajdonosa pedig Bodroz János. Az új borbély és fodrászterem a Bukuresti kávéház szímben van és felhívjuk rá a közönség figyelmét.

Beengedték a pesti Magyar Hírlapot. A volt „Világ” című pesti napilap, amely jelenleg Magyar Hírlap címen jelenik meg, a kormány Magyar helyesen — beengedte és ezzel elősegítette azt, hogy az erdélyi olvasók igaz-érig jól szerkesztett lapot olvassanak. Kapuható a Grósz hírlap-áruházban.

Gáspár Jenő megszer- vezte társulatát

Mint értesülünk Gáspár Jenő szinzigazgatónak sikerült megszervezni társulatát és abban az erdélyi színházról jó erőt láthajuk, mint akik az ide-izsiniszabban a petroeni közönséget szórakoztatni fogják játekaikkal.

A társulat egyéj primadonnája Holdy Júli művésznő, akít már volt szerencsénk ismerni véreli tehetéséig fogva, amét ő a szinpadra delgálta. Sobrett primadonna Birna Anci, akít az elmúlt szezonban az erélyi és Temesvári társulat szubrette volt. Drámi hóvő B. R. Farkas József, Erdélyben jól ismert drámai művésznő. Ezenkívül Balogh Boske és Bobrovsky Lili. Aranyiszónok a petroeni közönség előtt jól ismert komika: Bera Rozsi.

A férfiak közül bonviván Ross Jenő, a kolozvári színház évekig volt kitűnő nagja. Tancos komikus Misoga László, az erdélyi határon túl is előadórú komikus, akít még ismerőse a petroeni közönségnek. Baróti Jenő operett bővíző, Hevesi Ádám szerelmes és jellem színész. Lendvay Béla barlesz. Antal Gáspár síhéder és ezenkívül megfelelő számú női és férfiak: Karmester Virányi Jenő, aki a Budapesti Színház, utóbb pedig a Kolozvári Magyar Színháznak volt értekes karmestere.

A színikerkő új szindarabokból kiámjeljük a következőket: Felcsésemg bábjá, Drága kincs bukai, Alexandra, Fraszita, Mirica grófnő, Anna bá, Muzsikusz Ferkó, Paganini, Nagy nő, Cirkuszherceg, Dr. Szabó Juli, Cáró, Szerelmes próbbába, Marika, Engem szeres, Csikfogó, Alvó félfi, Darázsfelek, Szomorúsgánák énekes, Elvesztett levél, Noszti fi este Tóth Máriaival, Edő, Remény.

A társulat felkeri azokat, akiknek kiadó lakásuk van, azt jelenléts be a Grósz hírlap-áruházban. Mint értesülünk a társulat az-és kezdi meg évadját.

Bányászhalál gondatlanságból

A dévai törvényszék egy hónapi fogházra ítélte a gondatlan művezetőt

Ez év február havában a petrozsényi bányatársulat annoszai bányájában Schlajé József bányamunkás egy robbantás alkalmával súlyos sérüléseket szenvedett, melynek következtében másnap meghalt.

A halálós végül szerencsétlenség a következő körülmények köztt történt:

Knebel Sámuel művezető parancsára Schlajé lement az aknába és a dinamitot összekötötte villamos vezeték drótfával, melynek kapcsolójánál a művezető állt. Ekkor a művezetőnek meg kellett volna nézni, hogy nem-e tartózkodnak valaki a aknában, azonban a bányában, ahol a munkások általában dolgoznak, időmegtartás céljából a művezető ezt elmulasztotta s várta a vezetékét összekapcsoló munkás jeladását, kinek előzőleg egy faválót és két melék-aknába kellett szaladnia, míg a művezető a kapcsolónál állott. Ebből a melékaknába törtétesen egy munkás jött a társai után kiáltva, majd hogy figyelmebbé tegye őket, egy fém-tárgyat csattogtatással jelt adott nekik. A művezető a zajt a megszokott jeladásnak vélte és bekapcsolta az áramot. A robbantás után Schlajé összeroncsolt testét hűzték ki a szentörmelek alól.

Az esetet f. hó 2-án tárgyalta a dévai törvényszék és Knebel Sámuel művezetőt gondatlanságból okozott emberölésért egy hónapi fogházra ítélte, a bányatársulat pedig, mely szintén évad alatt állott, felmentelte.

Knebel felbevezést nyújtott be az ítélet ellen, azzal védekezve, hogy ő kötelességéhez mérten járt el, mivel a robbantások mindig így módon folytak le.

Az áldozat özvegye és öt gyermeke polgári pert fognak indítani a családól elvezetésért, de nem-e borzasztó elgondolni, hogy hasonló szerencsétlenségek az eddig követelt eljárás mellett megtörténhetnek. (Művezető megvált.)

Értesítés. Tisztelettel értesítem a mélyen tisztelt közönséget, hogy a Krausz-tele házban — a modern igényeknek teljesen megfelelő — lénképkeszműterm nyitottam. Felvételek a pap bármely részben. Művészeti felvételek. Kérem az igen tisztelt közönség szives partfogását. Petroeni, 1926 XI. 12. Stenard lénképkesz.

Figyelem! Tisztelettel felhívom a mélyen tisztelt közönség becses figyelmét, hogy butoraktáramban a legújabb és legfinomabb kivitelű, valamint a legszerényebb igényeknek is megfelelő butorok érkeztek, amelyeket ellenőrző a mélyen tisztelt vevőim figyelmébe. Gazdag butoraktáramat és mindenféle üveg, porcellán készítményt, a nagy drágaság ellenére, a régi árszámot árusítom. Gazdag raktárom megtekinthető vételkényszer nélkül.

Tisztelettel: Heisinger István, Petroşeni, Fő-ut. (Az űrlátó magjával szemben).

Heti konferánsz...

Levél Dr. Katona korházi főorvoshoz. —
Milyen is az a házi mulatság? — Kommentár az Amte-jul mérkőzéshez.

Igen tisztelt Doktor Ur!

Bocsánss meg nekem, hogy és szerény személyiségiem bátorított meg Onnel foglalkozni, de minélután, mi az az undomnagyi dolog, mi van szó, szálljon le lehetetlen magasságából és halgasson meg engemet!

Lapunk más helyén írni arról, hogy Ön egy ártatlan kis gyermeket, aki marozóddal evett és annak szülei csak űben itatni a reméy, Ön gondolkodás nélkül eskára átgengdi a halálának: Talán én comba van vele? Azzal bucsúválnál el szüleit, hogy „hogya marozóddal evett; tessseu el”.

Tudja-e doktor ur mi az a házi? Nem száraz tudományos szempontból. Hanem, hogy mit jelent az, a hozziartozókra? Értse-e már doktor ur azt az őrlő lájdmát, ami islen megájdás, őrlőngése kéztel az embert, a fájdom győző óráiban? Tudja-e doktor ur milyen szörnyű, szinte kifejezhetetlen fájdom az, amikor egy életű, egy testűtől kál elválnak örökre, aki a miek volt és aki szeretett? Doktor ur! En nem tudom, hogy mik voltak a kulisa itak ennek a kijelentésnek, de mindenesetre nem hivatásához híven jart el Doktor Ur. Ennek is van kál szép gyermeke és képeje el, ha Ön lett volna e személy bányás helyében Ön mit lett volna?

Halgasson doktor ur egy kicsit a szívére, „Hiszen szive bármilyen elburkolhat is de van minden embernek” és gondolkodjon róla, hogy embérségesen jart-e el? És végeredményben doktor ur, Ön mikor orvos lett egy bizonyos eskűt is tett. Elételejete? Ez baj. Őrlási baj.

Minden népnek, minden társadalmi osztálynak, megvan a maga jellegzetes specialisa. Így megvan ez a Zsilvolgyi bányamunkásoknak is. És pedig: ez a házi mulatság. Egyszerű bányamunkások, akik életük nagy részét a föld alatt töltik el, összegyűjenek valamely lakás lakásán és bor, meg hermonkuszó mellett elcsorakoznak reggelig. Az örögek elbeszélgetnek életük mindennapi eseményeiről. A fiatalok meg elánolnak.

Sok rózsának fonódik ilyenkor. Ez a házi mulatság, de mindenesetre meg kell írni, hogy erről is tudjunk.

A multiheten lejatszott Amte-jul mérkőzés, végre beelőzött a zsilvolgyi egyetemenk szánit mérőpótlár és a zsilvolgyi csapatoknak nem szabad tovább lőnlük azt, hogy az aradi Regional így kezdje őket.

A multiheten Aradon lejatszott Amte-jul bajnoki mérkőzés, csak azzal a fellettel akart kiállni, ha semleges bíró vezet a mérkőzés.

Ferdinand szövetségű titkár, Suciu kapitány (Brassó) jelölta a mérkőzés levezetésére és az utolsó pillanában Kubik, mint a bírósztörzstág tagja, nem ismerte el Suciu bíráskodását és Horváthot (Aga) küldte a mérkőzés levezetésére.

Egy előre látható volt a Jul veressége. Amia minéltek gúnylaj indokolatlán tizenegyesből éri el. Mint a mérkőzés egyik epizódját megemlíthetjük a következő esetet. Horváth egyik lehetetlen itélkezése a Jul kapitány protestál, mire Horváth letu a mérkőzést és a csapatok bevonulnak öltözőkbe.

Közbe Kubik beküli a pályára; „Horváth stopold az időt”. És az Amte visszavezetük a pályára és őt percu után Horváth újból letu a mérkőzést az Amte győzelmével.

Beszédnek arról is, hogy Horváth tanuk előtt kijelentette volna, hogy neki kötelessége volt az Amte győzni engedni, mert ellenkező esetben neki nagy anyagi kár lett volna. Így tehát lejatszottunk egy futsal mérkőzés paródiát. Mindenesetre az aradi Regionalon preztizse megővástért kötelessége szigorú vizsgálatot bevezetni. És a zsilvolgyi csapatok is kell hogy egybe imorolurva tisztázzák helyzetüket az aradi kerületben. Jos.

Előzetekesség. Pontosság. Szolid árak. Kellemes érzés. Kitűnő előtzyzene és lelkesímeret az, mely a Bukaresti díjtermet és kavézhatat jellemzi.

lorga professor Petroşeniben

Petroşeni, 1926. november 9. *F. Zsilvolgyi Napló tudósítójától.* Az elmúlt kedden illusztr vendége volt városunknak, lorga Miklós világhírű tudós és történet-személyben. A kiváló tudós jelenleg történelmi kutatásokat végez a csatolt területeken és így került hozzánk is, amely alkalommal előadást tartott a Munkás-kaszinó termében.

A nagyhírű tudós Croza Péter miniszter társaságában érkezett és a társulati tisztá kászínó előtt Timoc Tiberius bányafőigazgató fogadta szép, meleg szavakkal töltésoltta a közönség szeretetét, amellyel a kiváló tudós mindenféle körülmény a lakosság. lorga Miklós röviden megköszönte a fogadtatást.

Majd a Munkás-kaszinó termében szulott telt közönség előtt Duma Ion gör. keleti esperes üdvözlölte lorga Miklóst és kérte, hogy érrezze jól magát ezen az ipari gépöntön, ahol a munka és becsületesség szolgálja az ország érdekeit.

Ezután lorga professor kezdte el előadását, előbb azonban a bevezetőjében megköszönte Duma esperes szívszt, majd társadalmi irányú előadást tartott, amelyben előbb szokott a román történelmi adatkörrel beszélt, amelyek Erdélyben csaknem mindenütt feltehetőek. Ezek az adatok visszanyúlunk ezer ével ezelőtti időkre és bizonyítja a románág jöttét. Majd különböző társadalmi problémákról beszélt, így a szociálmizmusról, ipari rendszerről, tőkeről és annak mentalitásáról. A telkes halgto közönség sokszor megtápsolta a mindvégig logikusan felépített előadást és lelkesen ünnepelte az új tudóst.

Előadás után banket volt, amit a társulat adott a tudós tiszteltetésére a Munkás-kaszinóban és amilyen csak megihivható vettek részt. Itt az első felkötözött ismét Duma esperes mondta, amelyre lorga professor válaszólt és megköszönte azt a lelkes fogadtatást, amellyel a petroşeni közönség fogadta.

A banket pont 10 órákor véget ért, mert a vendégek az esti vonattal elutaztak Piski felé.

A banketten a főszolgálat Fábán vendégös végzette szakterellellem és díszletes pontosságig, amit az alkalomra adott zenahangverseny Pán János dirigálta szintén hozzáértéssel.

A lét misztériumáról hangzanak el oly szavak legközelebb az Űrűrában, amelyek minden ember lelkén difognak remegni és mindnyajon, akik ott leszünk érezni fogjuk a jelentőségteljes pillanatot és akaratát, amely a Mindenség nagy titkát kutalja. Az előadás a gondolkodók számára lesz megtartva.

Közösnyelnyilvánítás. Kis fiaim elhalálózsa alkalomából az irantuk tanúsított részvélynyilvánításokról, valamint a petroşeni-i róm. kál. polgári iskola tanár karának áldozatos munkájáról, a tanuló fiam jánit kegyeltes tiszteltetéséről és a vulcani énekkarnak a temetésen való részvételtől ezután is a legálább közönségünknek fajezük ki. Vulcan, 1926. november 6. *Koodes Sándor és családja.*

Munkásmozgó műsora:

November 13, 14 és 15-én: „Világcsaló”. 6 felvonásos szenációs dráma. A főszerepben Bánky Vilma, világhírű magyar színésznő.

November 16 és 17-én: „Züllés útján”. 6 felvonásos dráma, Asa Nilsennel a főszerepben.

November 20 és 21-én: „Szeretlek”. Liana Hoyddal a főszerepben.

November 23 és 24-én: „A züllés torkában”. Nagy dráma a színház életéből.

November 27 és 28-én: „Pat és Patachon”.

Tudja azt a világ maga. Derby cipőknek nincs párja: Elegáns és divatozó.

Mindenkinek örömből.

Tesszátumények vegyesen, a legfinomabb és legizélesebben elkészítve kaphatók a Fehérvári cukrádszalon Sr. Regele Ferdinand.

Eladó egy telek kis házsal a város közepén. Értekezni: *Széflai István* néni, Sr. Filipescu (Csángó-utca) 10.

Eladó egy jókarban lévő szalon garnitúra. Értekezni: *Eminecu* ú. 18.

A Színházi Élet kapható a Grósz hírlap-árúdnában. Ár: 40 Lei. Több mint 100 oldal.

Esténként tánc és zene a Bukaresti kávéházban.

Figyelem!

Tisztelettel értesítem a Zsilvolgye n. e. közönségét, hogy temelkezési üzletemet megnyitottam, a volt *Liban-féle* üzlethelységbe Sr. Reg. Ferd. 41 szám alá. A házszám és az évi szűd, úgy a jövőben is minden lörkésvenm odairányul, hogy a gyászolók közönségét olcsó és szép kivitelű temelkezéshz jutassim. Elvillalkott temelkezési, felhirdetések **1500 Leitől** főlét. Egyermektemet **500 Leitől** főlét.

Ugyancsak üzletemben raklaron tartok; saját készítményű butorokat, teljes hálo- és ebéd szobaberedendéseket a legugyzeriből legfinomabb kivitelű N-gy választék konyhaberedésekben és hajlított butorokban, olcsó árak mellett. Butorok részletfizetés mellett is kaphatók.

Tisztelettel:

Farkas János

asztalosárgyára és temelkezési vállalat, Petroşeni, Flóketemelési üzlet és butoraktárak: Vulcan és Lupeni.

Olvasza el, mert Ennek is fontos tudni, hogy képkereketze valamint üveg, porcellán és ajándék tárgyak legelőcsőbb beszerzési forrása. **MENYÁSZ IZÁK** Petroşeni. — *Csokanukról újfajoncsodát álalom.*

Kiadó új ház Kendeffi telepen

2 nagyobb, egy kisebb szoba, előszoba, konyha vízvezetékkel, kamara és kert.

Kiadó lakás

a Str. Aurel Vlaicu, (volt Régi Vágóhid utca) 725 sz. alatt, mely áll: 2 szoba, konyha, kamara és üveges gangból. Értekezni ugyantott.

Eladó

egy teljes JÓKAI RÉGÉNYSOROZAT a GRÓSZ hírlap-árúdnában. Ugyantott a ködös-könyvtárból 5 és 10 Leitől a világhírdőtem legcsőbb könyvtel olvashalja.

UJ!

MANIKÜR SALON

Tisztelettel értesítem a mélyen tisztelt közönséget, hogy üzletemben a modern kor minden könyes igényeknek megfelelő

manikűr salont

nyitottam, ahol izéles kabinokban mindenki a legesszebbmódon kiszolgálásban részesül. Ondoltsók és mindenképp női és férfi hajunknak, kozmetikumunknak, manikűr sít, a legedényesebb izélesnek is megfelelő elvázása.

Kérem az igen tisztelt közönség szíves pártfogását, tisztelettel:

Jäger Ferenc

borbolyó és fodrász, manikűr és női fodrász temer Sr. Regele Ferdinand.

Kérim

mindég, mindenütt a legjobb gyártmány, legfinomabb, valódi

Bescó-féle liköröket, izletes teauront és málnaszörpöt.

Versenyen felül áll.

Vezérképviselt: *Weisz Manó Petroşeni, Strada Regele Ferdinand.*

A közönség által elismert legjobb sörmárkák:

a kolozsvári **CZELL** sörfőzde

„**URSUS**” világos

„**HERCULES**” barna különleges sőrei

Mindenütt kaphatók!

Cassa de Păstrare

S. pe A. Petroșeni

Petroșeni-i takarékpénztár rt.

TELEFON
26 és 40

TELEFON
26 és 40

Foglalkozik a banküzlet özs-
szes ágazataival.

Részvénytőke és tartalékok
Lei 6,500.000.

Betétállománya L. 28,000.000

Fiók: Lupeni-ben.

Steaua României

román biztosító társaság București

Elvállal a legújabbabb feltételek mellett károsokat is biztosításra.

Alaptőke és tartalék alapok 1924 végén
57 000.000 (57 millió Lei)

Fügynökség Petroșeni-ben
MALEA Todea-féle ház.

Vendéglők és éttermek figyelmébe!

Tisztelettel értesitem a Zsilvölgye
mélyen tisztelt közönségét, hogy
modernül felszerelt műhelyemben
naponta tisztán készült legfinomabb

FELVÁGOTTAK

készülnek és azt szolid áron bo-
csájthatom a közönség rendelke-
zésére. Megrendelések Petroșeni-
ben házhoz szállítanak és vi-
dékre is azonnal szállítok.
Megrendeléseket telefonon is le-
het eszközölni (66 szám alatt) és
üzletemben Str. M. Viteazul 11.

DAHINDEN A.
Tiszta, tartós és friss áruk
állandóan raktáron.

**Legújabb őszi cipő-
ujdonságok már kap-
hatók a**

Derby

cipőruház petroșeni lerakátában.

Petroșeni, Str. Regele Ferdinand.
(Junger ház).

Uzina Electrică Societate pe Acții

Petroșeni.

Anyagraktára :

tart mindennemű magas és alacsony
feszültségű szerelési anyagokat.
Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek
a legújatyanosabb áron.

Reszelőgyára :

használt reszelőket és ráspolyokat
bármily mennyiségben a legrovidebb
időn belül újragv.

Uj reszelők és ráspolyok állandó raktára.

Javítóműhelye :

elvérell mindennemű esztorgályos és lakatos munkát.

Grossmann Testvérek

Fa- és építési anyagok raktára
PETROȘENI.

Telef. No. 62

Telef. No. 62.

Állandóan raktáron és a legolcsóbb

árakon kaphatók :

Mindenemű faanyag.

Fali téglá

Mész.

Cement.

Tetőcserep.

„Eternit”-pala.

Fedél- és elszigetelő lemczek.

Gipsz, nádfonat, cementlapok, márvány,
dara, vakolati köpor, asfalt mastic,
Bitumen stb.

Kitűnő borok

és mindenféle italok kaphatók
a Munkáskaszinó vendéglőben

**Helyszűke miatt
önköltségi áron árusítunk**

Legolcsóbb és legizlesebb hálók,
ebédlők, iroda berendezések és
egy

butordarabok részletre is

**Szenzációs találmány a
BÈ-BÈ**

összerakható Bábjáték 23 külön-
féle darabból, száz különböző
figurát rakhat össze. (Patent 13.177)

Egy garnitúra mintakönyvvel fa dobozban
500 Lei.

Fabrica de Mobile

Str. Regele Ferdinand 54.

Legfinomabb és legillatosabb kölnivíz

parfüm, mindennemű cosmetikai
és drogua cikkek a legolcsóbban

csakis a

„Kigyó” drogueriában
kaphatók.

„Agronomul — Gazdák”

Általános Biztosítás R.T.
ARADON.

Zsilvölgyi képviselet :

PETROȘENI, Str. Prințul Nicolae No. 2.

Biztosítja a Bányatársulat
munkásait a legelőnyö-
sebb feltételek mellett.

Köt: Élet, baleset, tűz, betörés,
szavatosság, szállítmány,
autó, perselyes biztosí-
tások.